



# DUAL ACTION CAMERA + KIT BAG



**MANUALE ISTRUZIONI**  
**Art. XDSPRD5DUO**



---

Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

---

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservarle per riferimenti futuri.

## **AVVERTENZE**

1. Tenere l'apparecchio al sicuro da urti e cadute.
2. Tenerlo lontano da oggetti con forti interferenze magnetiche come macchine elettriche per evitare forti onde radio che potrebbero danneggiare il prodotto e influenzare il suono o qualità dell'immagine.
3. Non esporre il prodotto direttamente a temperature elevate e forte luce solare.
4. Si consiglia di utilizzare una scheda Micro SD di alta qualità per ottenere i migliori risultati.
5. Non posizionare la scheda Micro SD vicino a oggetti magnetici forti per evitare errori nei dati.
6. In caso di surriscaldamento, fumo indesiderato o odore sgradevole proveniente dal dispositivo, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente per evitare incendi pericolosi.
7. Tenerlo al sicuro dalla portata dei bambini durante la ricarica.
8. Conservare il dispositivo in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.
9. Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio, le etichette o gli adesivi siano stati rimossi prima del primo utilizzo.

Rimuovere le pellicole protettive trasparenti sull'obiettivo e sullo schermo dell'apparecchio prima dell'uso.

10. Non tentare di aprire l'alloggiamento della fotocamera o di modificarlo in alcun modo; in caso contrario, la garanzia si estingue.

## **CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO**

- Action camera con involucro impermeabile incluso, che consente di filmare una scena sott'acqua a 30 metri
- Display da 2,0" IPS+1.3" IPS per una comoda riproduzione di video e immagini
- Batteria rimovibile per una facile sostituzione e aiuta a prolungare la durata del prodotto
- Registra video durante la ricarica
- Obiettivo grandangolare HD da 16 Megapixel
- HD OUT
- PC-CAM
- Supporta la memoria della scheda SD espandibile fino a 64GB (massimo)
- Supporta più formati di registrazione video: 4K/2,7K/1080P/720P
- Supporta il formato di registrazione MP4
- Supporta diverse modalità di scatto fotografico: scatto singolo/Temporizzato/Automatico/Drama Shot

## PANORAMICA PRODOTTO



OK /  
PULSANTE  
OTTURATORE

PULSANTE  
ACCENSIONE  
SPEGNIMENTO

SÙ

GIÙ

LENTE

VANO BATTERIA



## CUSTODIA IMPERMEABILE



**ATTENZIONE:** chiudere correttamente la custodia impermeabile prima di immergerla nell'acqua, altrimenti potrebbero verificarsi perdite che potrebbero danneggiare o distruggere l'action camera. L'acqua danneggerebbe sia l'action camera che la batteria, provocando un'esplosione o un incendio. La garanzia non copre i danni causati dall'acqua derivanti da errori dell'utente.

## ACCESSORI



CUSTODIA IMPERMEABILE



KIT PER BICICLETTA



PIEDISTALLO



ADATTATORE



KIT A J



KIT PER CASCO PIATTO



KIT PER CASCO CURVO



SELFIE STICK



2 ADESIVI 3M



KIT PER TORACE



KIT PER TESTA



CAVO USB RICARICA



BATTERIA



MANUALE



## MONTAGGIO DELLE PARTI E COMBINAZIONI



## UTILIZZO ACTION CAMERA

### PER ACCENDERE:

Tieni premuto il pulsante di accensione/modalità

### PER SPEGNERE:

Tieni premuto il pulsante di accensione/modalità

### PANORAMICA

Accendere la fotocamera e premere ripetutamente il pulsante di accensione/modalità per scorrere le modalità e le impostazioni della fotocamera.

Le modalità verranno visualizzate nel seguente ordine:





**VIDEO**

**REGISTRARE UN VIDEO**



**FOTO**

**SCATTARE UNA FOTO**



**SLOW MOTION**

**VIDEO AL RALLENTATORE**



**RIPRODUZIONE**

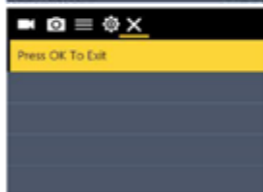
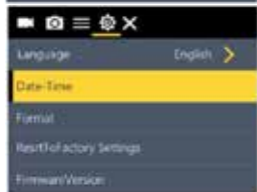
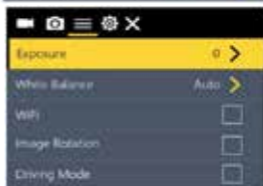
**RIPRODUZIONE VIDEO EFOTO**



**IMPOSTAZIONI**

**REGOLARE LE IMPOSTAZIONI  
DELL'ACTION CAMERA**

## IMPOSTAZIONI



Premere il pulsante OK per accedere al menu delle impostazioni. Premere ripetutamente il pulsante Accensione/Modalità per scorrere le opzioni, quindi premere il pulsante Su/Giù per selezionare l'opzione desiderata.

## IMPOSTAZIONI VIDEO

Risoluzione video	4K@30FPS, 2,7K@30FPS, 1080P@60/30FPS, 720P@120/60/30FPS
Registrazione del suono	Aperto chiuso
Lasso di tempo	Chiudi/ 0,5S/ 1S/ 2S/ 5S/ 10S/ 30S/ 60S
Registrazione in loop	Chiudi/ 2 minuti/ 3 minuti/ 5 minuti
Rallentatore	1080P @ 60FPS, 720P @ 120FPS


## IMPOSTAZIONI FOTO

Risoluzione foto	16M / 12M / 8M / 5M / 2M
Temporizzato	Chiudi / 3S / 5S / 10S / 20S
Auto	Chiudi / 3S / 10S / 15S / 20S / 30S
Drama shot	Chiuso, 3P/S, 5P/S, 10P/S


## IMPOSTAZIONI

Esposizione	-3, -2, -1, 0, 1, 2, 3
bilanciamento del bianco	Auto / soleggiato / nuvoloso / luce incandescente / luce fluorescente
WIFI	
Rotazione dell'immagine	Aperto chiuso
Modalità di guida	Aperto chiuso
Frequenza della sorgente luminosa	Aperto chiuso Automatico/50HZ/60HZ
Indicatore luminoso a LED	Aperto chiuso
Salvaschermo automatico	Chiudi/10S/20S/30S
Spegnimento automatico	Chiudi/1 minuto/3 minuti/5 minuti
Filigrana temporale	Aperto chiuso
Lingua	Inglese/giapponese/coreano/russo/ tedesco/francese/italiano/spagnolo/ polacco/ olandese/portoghese/ tailandese/cinese semplificato/cinese tradizionale/ 01/01/2020 12:00:00
Data / Ora	Conferma/annullamento
Formato	Conferma/annullamento
Ripristina le impostazioni di fabbrica	
Versione del firmware	Versione/Aggiornato


## MODALITÀ VIDEO

1. Per registrare video, verificare che l'apparecchio sia in modalità VIDEO.
2. Se sullo schermo viene visualizzata l'icona Video "", premere il pulsante **OK** per avviare il video, allo stesso tempo la luce blu lampeggerà.
3. Premere nuovamente il pulsante **OK** per interrompere il video, inoltre la luce blu smetterà di lampeggiare.

## MODALITÀ FOTO

1. Per scattare una foto, verificare che l'apparecchio sia in modalità FOTO.
2. Se sullo schermo viene visualizzata l'icona dell'immagine "", premere il pulsante **OK** per scattare foto.

## SLOW MOTION / RALLENTATORE

1. Per registrare video al rallentatore, verificare che l'apparecchio sia in modalità SLOW MOTION.
2. Se sullo schermo viene visualizzata l'icona del video al rallentatore "", premere il pulsante **OK** per avviare la registrazione del video, allo stesso tempo la luce blu lampeggerà, premere nuovamente il pulsante **OK** per interrompere il video, anche la luce blu smetterà di lampeggiare.

## TIME LAPSE

1. Accedere al menu delle impostazioni, aprire questa funzione, tornare alla modalità VIDEO.
2. Se sullo schermo viene visualizzata l'icona del video al

rallentatore "🌀", premere il pulsante **OK** per avviare la registrazione del video, allo stesso tempo la luce blu lampeggerà, premere nuovamente il pulsante **OK** per interrompere il video, anche la luce blu smetterà di lampeggiare.

## **USO DELLO SCHERMO ANTERIORE E POSTERIORE**

Premendo a lungo il pulsante **GIÙ**, è possibile passare dallo schermo posteriore e dallo schermo anteriore a video e foto, lo schermo posteriore si spegne dopo aver cambiato la visualizzazione dello schermo anteriore e lo schermo anteriore si spegne dopo aver cambiato la visualizzazione dello schermo posteriore.

## **PLAYBACK / RIPRODUZIONE**

### **Riproduzione di video e foto**

1. Verificare che l'apparecchio sia nel menu di riproduzione.
2. Premere il pulsante **SU** o **GIÙ** per selezionare il file, premere il pulsante **OK** per riprodurre video o foto.

## **BATTERIA**

### **Installare e rimuovere la batteria**

- A. Far scorrere il coperchio della batteria in base alla direzione della freccia per aprirlo.
- B. In base al segno più o meno riportato sull'etichetta della batteria, inserire correttamente la batteria nella fotocamera fino all'installazione in posizione.
- C. Estrarre la batteria: spingere via il coperchio della batteria per estrarre la batteria.



## **Caricamento batteria**

- A. Collegare il computer o ricaricare l'alimentatore.
- B. Collegare direttamente al caricabatteria per auto può essere ricaricato in macchina.
- C. Può caricare durante la funzione video (funzione della modalità di guida richiesta per l'apertura).

## **INDICATORE LUMINOSO**

Luce LED funzionante: luce blu

LED di ricarica a destra: la luce rossa lampeggerà durante la ricarica e rimarrà rossa fissa durante la ricarica completa.

## **COLLEGAMENTO HDMI**

Collega l'apparecchio alla TV HDMI tramite cavo HDMI, tutte le operazioni possono essere visualizzate sullo schermo della TV HDMI ad alta definizione.

## **COLLEGAMENTO A COMPUTER**

Collega l'apparecchio al PC e accendi l'action camera, lo schermo visualizzerà 3 modalità: modalità USB, fotocamera PC, modalità di ricarica.

Premi i pulsanti **SU** e **GIÙ** per scegliere la modalità desiderata.

**MODALITÀ USB:** premere il pulsante OK per accedere a questa modalità per riprodurre video e foto

**FOTOCAMERA PC:** premere il pulsante OK per funzionare come fotocamera PC

**MODALITÀ DI RICARICA:** premere il pulsante OK per caricare.

## INSTALLA L'APP E UTILIZZA IL WIFI

Prima di utilizzare la funzione WIFI, installare il programma APP "XDV" sullo smartphone

1. Scansiona il QRcode per scaricare l'APP oppure cercare "XDV"
2. Per smartphone Android scaricare l'app da Google Play, per smartphone IOS scaricare l'app dall'APP store.



## CONNESSIONE WIFI

1. Dopo l'accensione, premere a lungo il pulsante **SU**, sullo schermo viene visualizzato il messaggio WIFI, trova il nome e la password WIFI nel tuo smartphone o tablet per connetterti.
2. Puntare e aprire il programma APP "XDV", è possibile visualizzare in anteprima la schermata di ripresa, il video remoto e l'immagine. Il file può essere riprodotto/scaricato/eliminato/condiviso sull'APP.
3. L'installazione dell'APP sul tuo smartphone richiede Android 4.1 e versioni successive o IOS 7 o versioni successive.

## IMPOSTAZIONI

Schermo LCD	Schermo IPS da 2,0"+1,3".
LENTE	Obiettivo grandangolare da 160°
Lingua	Inglese/giapponese/coreano/russo/ tedesco/francese/italiano/spagnolo/ polacco/olandese/portoghese/ tailandese/cinese semplificato/cinese tradizionale
Video	4K@30FPS,2.7K@30FPS,1080P@60/30F PS,720P@120/60/30FPS
Formato video	MP4
Formato di compressione	H.264
Foto	16M / 12M / 8M / 5M / 2M
Memoria	MicroSD fino a 64GB
Modalità video	Registrazione normale/Time-lapse/
Modalità immagine	Registrazione in loop/Moviola Scatto singolo/a tempo/automatico/ drama shot
WIFI	Supportato
Frequenza sorgente luminosa	Automatico/50Hz/60Hz
USB	USB 2.0
Alimentazione	5V 1A
Batteria	900mAh
Tempo di utilizzo	Circa 90 minuti
Tempo di ricarica	Circa 3 ore
Sistema	Windows XP/Vista o successivi/WIN7/Mac OS
Dimensione	61x32x44mm



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature**

**elettriche ed elettroniche (RAEE)"** Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.





## **CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD**

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica. La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;

- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

### **IMPORTANTE:**

**Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico o elettronico, che conserva nella propria memoria interna o in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.**

**Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia, centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.**



**DML S.p.A.**

Via Emilia Levante, 30/a  
48018 Faenza (RA) Italy  
[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)

Art. XDSPRD5DUO



0 728434 554943